



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
4 January 2002
Russian
Original: Spanish

Пятьдесят шестая сессия

Пункт 130 повестки дня

Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Сантьяго **Винс** (Уругвай)

I. Введение

1. На своем 3-м пленарном заседании 19 сентября 2001 года Генеральная Ассамблея по рекомендации Генерального комитета постановила включить в повестку дня своей пятьдесят шестой сессии пункт, озаглавленный «Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора», и передать его Пятому комитету.

2. Пятый комитет рассматривал этот пункт на своих 23, 24 и 40-м заседаниях 5 и 6 ноября и 24 декабря 2001 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом данного пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах (A/C.5/56/SR.23, 24 и 40).

3. При рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Управления служб внутреннего надзора об инспекции системы управления программами и административной практики в Управлении по контролю над наркотиками и предупреждению преступности (A/56/83);

б) записку Генерального секретаря, препровождающую годовой доклад Управления служб внутреннего надзора за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года (A/55/436);

в) записку Генерального секретаря, препровождающую годовой доклад Управления служб внутреннего надзора за период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года (A/56/381).

II. Рассмотрение проекта резолюции A/C.5/56/L.36

4. На 40-м заседании 24 декабря представитель Ботсваны, координатор неофициальных консультаций по данному пункту, от имени Председателя внес на рассмотрение проект резолюции, озаглавленный «Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора» (A/C.5/56/L.36).

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции A/C.5/56/L.36 без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Доклад Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 48/218 В от 29 июля 1994 года и 54/244 от 23 декабря 1999 года,

ссылаясь также на свое решение 55/488 от 7 сентября 2001 года,

рассмотрев годовые доклады Управления служб внутреннего надзора за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года¹ и за период с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года²,

1. *с удовлетворением отмечает* работу Управления служб внутреннего надзора;

2. *принимает к сведению* годовые доклады Управления служб внутреннего надзора за период с 1 июля 1999 года по 30 июня 2000 года¹ и с 1 июля 2000 года по 30 июня 2001 года²;

3. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Управление служб внутреннего надзора включало в свои годовые доклады информацию о показателях выполнения рекомендаций за предыдущие три отчетных периода;

4. *просит также* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Управление служб внутреннего надзора включило в свой следующий годовой доклад информацию о последствиях его реорганизации для его работы;

5. *приветствует* инициативу по включению в доклад Управления служб внутреннего надзора² качественной оценки выполнения рекомендаций, которые сочтены особо важными, и предлагает Генеральному секретарю поручить Управлению служб внутреннего надзора уточнить критерии, упомянутые в пункте 8 указанного доклада, с учетом соответствующих положений резолюций 48/218 В и 54/244 и доложить об этом в контексте следующего годового

¹ A/55/436.

² A/56/381.

доклада Генерального секретаря о деятельности Управления служб внутреннего надзора;

6. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Управление служб внутреннего надзора при представлении информации о показателях выполнения особо важных рекомендаций в своих будущих годовых докладах отдельно рассматривало рекомендации, которые уже выполнены, рекомендации, которые находятся в процессе выполнения, и рекомендации, процесс выполнения которых не начался, и причины их невыполнения;

7. *просит также* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее возобновленной пятьдесят шестой сессии обновленную информацию о выполнении рекомендаций Управления служб внутреннего надзора о деятельности по ликвидации миссий в Организации Объединенных Наций, в частности в отношении списания;

8. *просит далее* Генерального секретаря обеспечить полное и скорейшее выполнение рекомендаций Управления служб внутреннего надзора о новых ставках суточных участников миссии, упомянутых в пунктах 88 и 89 его доклада², и доложить по этому вопросу в контексте докладов об исполнении бюджетов соответствующих операций по поддержанию мира;

9. *просит* Генерального секретаря обеспечить, чтобы Управление служб внутреннего надзора представило обновленную информацию о ходе осуществления деятельности по надзору, упомянутой соответственно в пунктах 71–81 и пунктах 52–60 его двух последних докладов³, для дальнейшего рассмотрения Генеральной Ассамблеей на ее возобновленной пятьдесят шестой сессии;

10. *ссылается* на пункт 7 раздела III своей резолюции 55/222 от 23 декабря 2000 года, в котором она вновь подтвердила, что во всех документах, представляемых Секретариатом и экспертными органами директивным органам для рассмотрения и принятия решения, выводы и рекомендации следует печатать жирным шрифтом.

³ A/55/436 и A/56/381.